

Bedienungsanleitung Operating Manual

ultraHEAD-LOCK II

Kopffixiersystem / Headrestraint system

SAN-0285



ultraMEDIC GmbH & Co.KG

Im Bruch 11-15

D-56567 Neuwied

Tel. (02631) 96983-0

Fax (02631) 96983-33

info@ultramedic.de

www.ultramedic.de

1. Wichtige Hinweise

1.1 Verwendungszweck

ultraHEAD-LOCK II ist ein Kopffixiersystem für Spineboard und ist für die Patienten mit einem Mindestalter von 2 Jahren vorgesehen.

1.2 Benutzergruppe

Dieses Produkt darf nur vom sachkundigen, geschulten Fachpersonal bedient werden.

2. Gebrauchsanweisung



- Beim Anlegen des ultraHEAD-LOCK II am Patienten darf die manuelle Immobilisierung nicht unterbrochen werden.
- Verwenden Sie bei Schäden an der Grundplatte oder Fixierahmen ein jeweils neues, einwandfreies Ersatzteil.

1. Platzieren Sie den Patienten auf dem Spineboard so, dass der Kopf auf der Grundplatte zentriert ruht. Um die neutrale Ausrichtung sicherzustellen, kann eine zusätzliche Abpolsterung unter dem Kopf (bei Erwachsenen) oder dem Oberkörper (bei Kindern) erforderlich werden.
2. Befestigen Sie die Grundplatte am Spineboard mit Hilfe des breiten Fixiergurtes.
3. Öffnen Sie beide Fixierahmengriffe und führen Sie die Fixierahmen in den Schienen bis zum Patientenkopf, richten Sie die Aussparungen an den Ohren aus.
4. Drücken Sie beide Griffe zum Feststellen nach unten. Für eventuelle Nachjustierungen ziehen Sie beide Griffe nach oben. In dieser Position können Sie die Fixierahmen wieder bewegen.
5. Befestigen Sie die beiden schmalen Fixiergurte an den Fixierahmen. Zentrieren Sie die Gurte über dem Kinn und der Stirn des Patienten. Verwenden Sie beim Anlegen des ultraHEAD-LOCK II bei einem Helm tragenden Patienten (s. örtliche Vorschriften) an Stelle der Fixiergurte Kleband.
6. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Gurte fest fixiert sind.



3. Technische Daten

Bestellnummer:	SAN-0285	Lieferumfang:
Bezeichnung:	ultraHEAD-LOCK II	1 Grundplatte
Gewicht:	0,6 kg	2 Fixierrahmen
Maße:	380 x 220 x 170 mm	3 Pads
Einsatz:	-18°C bis +43°C	2 schmale Fixiergurte
Lagerung:	-34°C bis +52°C	1 breiter Befestigungsgurt

4. Reinigung und Vorbereitung zur Wiederverwendung

1. Vorrichtung zerlegen:

Nehmen Sie beide Fixierrahmen von Grundplatte und Grundplatte vom Rettungsboard ab. Entsorgen Sie alle Fixierrahmenpolster, Kopfgurte und Grundplattenpolster, die mit Körperflüssigkeiten verunreinigt sind.

Die Grundplatte und die Fixierrahmen können nach sachgerechter Reinigung wiederverwendet werden.

2. Abbürsten oder in Desinfektionslösung einlegen:

Bürsten Sie alle Teile mit einer Warmwasser- und Geschirrspülmittellösung 4 min lang ab oder legen sie in Desinfektionsmittellösung ein (38°C mit 0,5% Konzentration).

3. Abspülen und trocknen:

Spülen Sie alle Teile mit sauberem, 38°C warmem Wasser ab und lassen Sie alles vollständig bei Zimmertemperatur lufttrocknen.

4. Polster anbringen:

Falls notwendig, bringen Sie Ersatzpolster und Gurte an.

5. Grundplatte wieder anbringen:

Bringen Sie die Grundplatte wieder an Rettungsboard an und bewahren Sie die Fixierrahmen auf.

5. Begrenzte Garantie

ultraMEDIC gewährt dem Käufer dieses Produkts eine Garantie von 1 Jahr ab Kaufdatum auf eventuelle Material- und Herstellungsfehler. Jegliche durch Versand und Bearbeitung anfallende Kosten gehen zu Lasten des Käufers.

Diese begrenzte Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt sachgerecht, den Anleitungen in der Gebrauchsanweisung entsprechend, gelagert, transportiert, verwendet und gewartet wurde. ultraMEDIC kann weder im Rahmen dieser begrenzten Garantie, noch anderweitig, für zufällige Schäden, Folgeschäden, wirtschaftliche Verluste oder Sachschäden jedweder Art haftbar gemacht werden.

Diese begrenzte Garantie bezieht sich nicht auf normale Abnutzung und Verschleiß oder auf Verfärbungen und andere kosmetische Unregelmäßigkeiten die keinen Einfluss auf die Leistungsfähigkeit des Produkts haben.

1. Important information

1.1 Intended use

The head restraint system ultraHEAD-LOCK II is a head restraint system for use with spinal boards and intended for patients aged 2 years and older.

1.2 User groups

This product may only be operated by qualified, expert personnel.

2. Operating instructions



- Manual immobilisation may not be interrupted when applying the ultraHEAD-LOCK II on the patient.
- If the base plate or fixation frame is damaged, always use a new, faultless replacement part.

1. Place the patient onto the spinal board so that the head rests in the centre of the base plate. To ensure a neutral alignment, additional padding may be required under the head (in adults) or the thorax (in children).
2. Attach the base plate to the spinal board with the help of the broad restraint strap.
3. Open both restraint frame handles and guide the restraint frames into the rails up to the patient's head, then align the recesses with the ears.
4. To arrest, push both handles downwards. For possible adjustments, pull the handles upwards and adjust the restraint frames.
5. Attach both narrow restraint straps to the restraint frame. Centre the straps above the chin and forehead of the patient. When applying the ultraHEAD-LOCK II on a patient wearing a helmet (refer to local provisions), use adhesive tape instead of the restraint straps.
6. Before use, ensure that all straps are fastened tightly.



3. Technical Data

Order number:	SAN-0285	Delivery scope:
Designation:	ultraHEAD-LOCK II	1 Base plate
Weight:	0.6 kg	2 Restraint frames
Dimensions:	380 x 220 x 170 mm	3 Pads
Application:	-18°C to +43°C	2 narrow restraint straps
Storage:	-34°C to +52°C	1 broad restraint strap

4. Cleaning and preparation for reuse

1. Dismantling the equipment:

Remove both restraint frames from the base plate, and the base plate from the rescue board. Dispose of all restraint frame padding, head straps and base plate padding contaminated with body fluid.

The base plate and restraint frames can be reused after they have been appropriately cleaned.

2. Brushing or immersing in disinfectant:

Brush all parts with a warm water and dish-washing liquid solution for 4 minutes or immerse them in disinfectant (at 38°C with a concentration of 0.5%).

3. Rinsing and drying:

Rinse all parts with clean, warm (38°C) water and leave everything to air-dry completely at room temperature.

4. Attaching the padding:

If required, attach spare padding and straps.

5. Reattaching the base plate:

Reattach the base plate to the rescue board and store the restraint frames.

5. Limited warranty

ultraMEDIC grants the purchaser of this product a warranty period of 1 year following the date of purchase on any material and manufacturing errors. Any dispatch and processing costs are borne by the purchaser.

This limited warranty only applies if the product is stored, transported, used and maintained in accordance with the instructions contained in the operating instructions. ultraMEDIC cannot be held liable, neither within the scope of this limited warranty, nor in any other way for any damages, consequential damages, economic losses or material damages of any kind.

This limited warranty does not refer to normal wear and tear or to discolouration and other cosmetic irregularities, which do not pose an influence on the efficiency of the product.

Impressum:

ultraMEDIC GmbH & Co.KG

Im Bruch 11-15

D-56567 Neuwied

Tel. (02631) 96983-0

Fax (02631) 96983-33

info@ultramedic.de

www.ultramedic.de